Contents

List of Title Key-words	page v
List of Maps	xvi
Translator's Preface	xvii
Introduction	1
Novels	53
Edicts	1033
Appendix	1105
Bibliography	1136
Index	1165

Novel	Translation	C.I.C. 11	Title key-words
no.	page no.	page no.	
1	53	1	Heirs: Falcidian share
2	65	10	Remarried women: no right of preference, etc.
3	75	18	Limit on clergy-numbers for Great
4	02	24	Church and its dependent churches
4	83	24	Debt-recovery: creditors to proceed first against principal debtors; only then against their sureties
5	89	28	Monasteries, monks, hegumens
6	97	35	Clergy: procedure for ordinations
7	111	48	Church property inalienable
8	127	64	Office-holders to be appointed without payment
9	157	91	Church of Rome: period of prescription 100 years
10	161	92	Referendaries
11	163	94	Justiniana Prima: archbishop's privileges
12	167	95	Illicit marriages
13	173	99	Praetors of the People
14	181	105	Brothels not to be kept anywhere
15	185	109	City defenders
16	193	115	Clergy: transfer of surplus

17	195	117	Mandata principis
18	207	127	Children's legal share of inheritance, and
10	207		other such heads
19	221	138	Children born before dowry-contracts
20	223	140	Officials serving on appeals
21	229	144	Armenia to obey Roman laws
22	233	146	Remarriages
23	273	187	Appeals: time-limits
24	277	189	Pisidia: praetor
25	285	195	Lycaonia: praetor
26	293	203	Thrace: praetor
27	301	209	Isauria: comes
28	305	212	Helenopontus: moderator
29	313	218	Paphlagonia: praetor
30	319	223	Cappadocia: proconsul
31	333	235	Armenia: four governors
32	339	239	Creditor not to hold farmer's land
			(Thrace)
33	341	240	Creditor not to hold farmer's land
33	511	210	(Illyria)
[34 (Latin) = 3]	2 Graph		(Inyria)
35	345	242	Quaestor's adiutores
36	349	243	Africa: property-restitution claims
30	J 1)	473	
37	252	244	limited
38	353 359	244 246	Africa: church property reclaimable Councillors: bequest to children who are
30	339	240	
20	267	252	councillors
39	367	253	1. Restitution of dowry etc. 2. Woman
			whose child was born 11 months after
			husband's death
40	373	258	Church of Resurrection: alienation
			allowed
41 Latin	377	261	Quaestor exercitus: appointment of
			Bonus [summary text]
[41Greek = 50]		, ,
42	379	263	Anthimus, Severus, Peter, Zoaras etc.:
			deposed for heresy
43	387	269	Workshops in Constantinople: only
			1100, of Great Church, to be tax-
			exempt, for funerals; others still to be
			-
			liable

44	393	273	Notaries: to leave <i>protokolla</i> attached to papyri, etc.
45	397	277	Jews, Samaritans, heretics: not exempt
			from councillors' liturgies, but may
			testify against orthodox evading status
			as councillors
46	401	280	Ecclesiastical immovable property, other
10	101	200	than in Constantinople: alienation and
			•
47	405	283	payment Documents and records: 1, to have
7.7	103	203	Sovereign's name. 2. dates in Roman
			-
48	409	286	alphabet to be more clearly written Decedent's oath as to value of his own
40	407	200	
49	411	288	property Appellants: autograph documents put in
77	411	200	by defendant; oath on delay to be
			coupled with that on calumnia
50	417	293	Appeals from Caria, Cyprus, the
50	417	2/3	Cyclades, Moesia and Scythia: in
			whose court they are to be tried
51	421	295	Women on stage: not to be called on for
J.	121	2,0	either surety or oath of permanence
52	425	297	1. No taking in distraint of person,
-	2		property or money; 2. individual's gift
			to Sovereign not to require record
53	429	299	Summoner for appearance in court in
	2-7		outlying provinces to give surety for
			payment of judge's award. Recipient of
			writ to have 20 days to consider. One
			who fails to appear after giving bond
			under oath must pay plaintiff's whole
			costs, and argue case under subsequent
			surety. Conditions under which state
			•
			appointments may be hypothecated.
			Persons married without dowry or
			pre-nuptial gift, if indigent, to inherit
			a quarter of estate from predeceased
			spouse, whether or not there are
			children

54

54	43/	300	applicable only from date of promulgation. 2. Religious houses may exchange immovable possessions on
			execution of decretum
55	441	308	Church property: exchange and
33	***	300	emphyteusis
56	445	311	Clergy: <i>emphanistica</i> to be paid for Great Church only
57	447	312	1. Clergy leaving churches. 2. Builders of
			houses of worship
58	449	314	Holy sacrament not to be held in private
••	~ ~ ~		houses
59	451	316	Funerals of decedents: expenses payable
60	461	325	1. The dying not to be mistreated by
00	***	020	creditors. 2. Assessors not to com-
			mence cases without office-holders
61	467	329	Pre-nuptial gift: husband not to
01	407	349	
			hypothecate or alienate immovable
			property or dowry even with wife's
			consent, without compensation
62	471	332	Senators
63	477	334	Sea-view: sharp practices
64	479	336	Market gardeners
65	483	339	Alienation of property bequeathed to
			church in Moesia for ransoming pris-
			oners and for feeding the poor
66	487	340	Newly made constitutions to be in force
			from two months after notification
67	491	344	Religious houses: not to be founded
			without bishop's consent; prior provi-
			sion to be made for upkeep and estab-
			lishment. Bishops not to leave their
			churches. Alienation of immovable
			church property
68	495	347	Succession to gains in childlessness to be
00	170	31,	brought into successions to gains on
			marriage, for facta executed later than
			this law; for those earlier, Leo's con-
			stitution to be in force

306

437

1. Registered estate workers: constitution

69	497	349	Governors of provinces to be obeyed in all proceedings; cases to be tried there, without exception for any privilege other than divine pragmatic directive
70	503	355	Councillors to be released from council on being honoured with prefecture only if receiving the actual office
71	50 7	357	Illustres to plead financial cases through representatives; also cases on iniuriae under criminal procedure. Those of Most Distinguished status may plead financial cases both in person and through procuratores
72	509	358	Curatores, guardians and the care of wards
73	515	363	Deeds exhibited: requirements for attestation
74	523	370	Children: how to be regarded as legiti- mate; undowried marriages
75	533	378	Sicily: appeals
76	535	379	Entrants to monasteries consecrating their property: date of applicability of previous constitution
77	539	381	Profanity against God's name, and blasphemy: punishment
78	541	383	Freedmen not to need the right to gold rings and free-birth status; matrimonial contracts automatically to legitimise marriage for freedwomen; on the making of a dowry, even a slavewoman also to be free, her marriage lawful and her offspring legitimate
79	547	388	Monks and nuns: before whom to be tried
80	551	390	Quaesitor
81	559	397	Sons to be released from authority of others by reason of high rank, and of episcopate
82	563	400	Judges; choice of them not to be accompanied by oath

	83	573	409	Clergy to be answerable at law to their bishops
	84	577	411	Paternal and maternal siblings
	85	581	414	Armaments
	86	587	419	Bishops to constrain governors over
	00	307	117	trials; other duties of bishops
Volume 2	87	591	423	-
volume 2	07	391	423	Councillors: gifts made by them <i>mortis</i> causa
	88	595	425	Deposit; injunction on tenants; suspen-
				sion of bread-issue
	89	599	428	Illegitimates
	90	617	445	Witnesses
	91	627	454	1. First wife to have precedence for
				repayment of dowry. 2. Pre-nuptial gift
				to be repaid on divorce even if husband
				-
	02	(21	457	has not taken payment of dowry
	92	631	457	Disproportionate gifts to children
	93	633	459	Referral to arbitration during appeal not
				to justify objection of expiry of two-
				year time-limit
	94	637	461	Mother not to be barred from guardian-
				ship of child by obligation between her
				and child; nor to be subjected to oath
				against remarriage
	95	641	464	Governors all to stay 50 days in province
	,,,	011	101	on leaving office
	96	645	467	Court clerks; plaintiffs; counter-accused
	70	043	107	-
	97	647	460	persons
	97	047	469	Equality between dowry and pre-nuptial
	00	< = = =	470	gift, and other heads
	98	657	478	Dowry and pre-nuptial gift to belong to
				children, not parents
	99	661	482	Mutual securities
	100	663	484	Non-payment of dowry: time-limit for suit
	101	667	487	Councillors
	102	673	492	Arabia: moderator
	103	679	496	Palestine: proconsul
	[104=75	685	500	Sicily: praetor]
	105	687	500	Consuls
	106	697	507	Shipping-loan interest

хi

107	701	510	Wills in children's favour
108	705	513	Restitution
109	711	517	Heretical women
110	715	520	Interest <on loans="" shipping=""></on>
111	717	521	Religious houses: abrogation of 100-year
			prescriptive period
112	721	523	Litigiosa; plaintiffs to give security before
			suing; when plaintiff cannot use privi-
			lege of not taking action against his will
113	727	529	Imperial orders not to delay hearing; this
110	, 2,	32)	law to be included in initial
114	721	522	proceedings
114	731	533	Imperial orders to be countersigned by
		504	quaestor
115	733	534	1. Appeals, etc. to be tried under laws
			then in force
			2. 3-month maximum delay for party
			dissatisfied with pleas
			3. Reasonable grounds for ingratitude
			against children
			4. Reasonable grounds for ingratitude
			against parents
			5. No legal action to be taken against
			mourners for 9 days
			6. Precise wording of promises to pay
116	747	549	Soldiers
117	751	551	Dissolution of marriage: various heads
118	767	56 7	Abolition of agnatic rights; ruling on
			calls in intestacy
119	775	573	Gift on marriage to be a special contract,
			and other heads
120	781	578	Ecclesiastical property: alienation and
120	701	0,0	emphyteusis
121	795	591	Instalments of interest to count towards
121	793	371	the double
122	799	592	Skilled workmen
122 123	801	593	Ecclesiastical matters: various heads
123	829	625	Litigants
125	835	630	Judges
126	837	631	Appeals
120	841	633	Nephews and nieces inheriting with
14/	041	033	=
			ascendants, and other heads

128	845	636	Exaction and payment of taxes, and other heads
129	859	647	Samaritans
130	863	650	Troop-transit
131	869	654	Ecclesiastical canons and privileges
131	879	665	Faith
132	881	666	Monks, nuns and their life
133	889	676	Deputies; adulterous women, etc.
134	903	690	No bankrupt to be compelled to resort to
133	703	070	surrender of property
136	905	691	Contracts with bankers
137	913	695	Ordination and appointment of bishops and clergy
138	921	700	Interest not to amount to more than
130	721	700	double
139	923	700	Remission of penalty for certain unlawful
			marriages
140	925	701	Dissolution of marriage by consent enabled
141	929	703	Immorality
142	933	705	Castrators
143	937	707	Women raped; women who marry
			rapists
144	941	709	Samaritans
145	945	711	No dux or biocolytes of Lydia or Lycaonia
			to intervene between litigants in
			Phrygia or Pisidia; civil judges are
			competent
146	949	714	Hebrews
147	953	718	Arrears of tax up to indiction 7 to be
			remitted
148	957	722	Remission of tax-arrears
149	961	723	Provincial governors to be appointed,
			without charge, by local bishops,
			landowners and inhabitants, on surety.
			If they delay, no action to lie against
[150	967	725	governor over taxation
151	969	725 726	Same as 143; only minor changes]
131	203	720	Proceedings against councillor or pro-
			vincial official must be with a sovereign
			command notified to prefects

152	971	727	Imperial commands on tax not to be
			valid without notification to praetorian
			prefects, and confirmation by them
153	973	728	Foundlings
154	975	729	Osrhoene: illicit marriages
155	979	731	Mothers to be liable for accounts for
			guardianship
156	983	733	Agricultural workers: apportionment of
	, 02	, , ,	progeny
157	985	733	Agricultural workers marrying on other
137	703	, 55	owners' estate properties
158	987	734	Right of decision to be passed on even to
136	907	/34	_
150	001	726	minors
159	991	736	Substitute heirs to be limited to one degree
160	999	744	Pragmatic directive: copy
161	1003	745	Governors
162	1007	747	To Domnicus, governor <of illyria="">:</of>
	1010	510	various heads
163	1013	749	Tax-relief
164	1019	751	Inheritances
165	1023	752	Sea-view
166	1025	753	Impost of unproductive land
167	1029	754	Installation in possession
168	1031	755	Imposts
EDICTS			
[1 = Nov.8]	end		<bishops by<="" no="" overcharging="" see="" td="" to=""></bishops>
			officials>]
2	1034	759	Governors not to grant tax-immunity
3	1037	760	Armenia: successions
4	1039	761	Phoenice Libanensis: governorship
5 = Nov.	111]		o i
[6 = Nov.	-		
7	1043	763	Pragmatic directive on contracts with
			bankers
8	1051	768	Pontica: vicar
9	1056	772	Bank contracts
10	1065	776	Civil servants
11	1067	777	Egypt: obryza to be discontinued; gold
	200,		transactions to be as in Constantinople
12	1073	779	Hellespont
13	1075	780	Alexandria and the Egyptian provinces
1.5	10/0	,00	1 working in the DESPORT PROVINCES

ADDENDIN			
APPENDIX	1105	707	A descriptioni and caloni
1	1105	796	Adscripticii and coloni
2	1107	796	Byzacium: privilege for synod
3	1109	797	Byzacium: privilege for synod
4	1111	797	No requisitioning
5	1113	798	Silk
6	1115	799	<coloni left="" th="" to<="" under="" vandals="" who=""></coloni>
_		=00	remain free>
7	1116	799	<italy: heads="" various="">:</italy:>
			1. Grants of Amalasuntha, Athalaric,
			Theodahad: confirmed
			2. Grants of Totila: void
			3. Loss of documents in captivity not to
			be prejudicial
			4. < Restitution of property stolen in
			owner's absence>
			5. No-one to hold another's property
			6. Period of postliminium
			7. Deeds not to be revoked as invalid
			8. Property <to as<="" in="" possession="" remain="" th=""></to>
			before>
			9. Immunity from taxation
			10. Tribute to be collected regularly
			11. Laws to be published throughout
			provinces
			12. Governors to be appointed locally,
			free of charge
			13. Restitutio of property left behind by
			enemy
			14. Restitution to be made to one who
			has had anything stolen
			15. Marriages between slave and free
			during occupation
			16. Slaves or coloni held by another
			17. Virgins dedicated to God
			18. Taxpayers not to be burdened as

a result of purchases of produce

21. Compensation for things taken to be

19. Measures and weights20. Exchange of coinage

made, at the value 22. *Annona* for professionals

	23. Civil cases to be judged under civil
	procedure
	24. State exchanges to stand
	25. Public works to be maintained from
	assigned taxes
	26. Compulsory purchases to be made
	through traders
	27. Those wishing to travel to emperor's
	presence not to be prevented
803	Italy and Sicily: debtors
803	<colonatus dates="" for<="" ius:="" on="" re-ruling="" td=""></colonatus>

suits of reclaim>

8 9

1131

1134

Maps

1	The Roman Empire in the Late Fourth Century AD	page 6
2	Justinian's Empire in 565	11
3	Administrative Organisation of the Empire in the Last	
	Years of Justinian	152